



MINISTRY OF PUBLIC AND BUSINESS SERVICE DELIVERY
Ministère des Services au public et aux entreprises

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 Octobre 1961)

1. Country: / Pays :

Canada

This public document / Le présent acte public

2. has been signed by / a été signé par

Notary Public

3. acting in the capacity of / agissant en
qualité de

Notary Public

4. bears the seal / stamp of / est revêtu du
sceau / timbre de

**Certified
Attesté**

5. at / à

Toronto, Ontario

6. the / le **2025-07-18**

7. by / par

8. N° / sous n°

9. Seal / stamp / Sceau / timbre :

10. Signature / Signature :



• This Apostille only certifies the signature, the capacity of the signer, and, where appropriate, the seal or stamp it bears. It does not certify the content of the document for which it was issued. Cette Apostille atteste uniquement la véracité de la signature, la qualité en laquelle le signataire de l'acte a agi et, le cas échéant, l'identité du sceau ou timbre dont cet acte est revêtu. Elle ne certifie pas le contenu du document pour lequel elle a été émise.

• This Apostille is not valid for use anywhere within Canada. L'utilisation de cette Apostille n'est pas valable au Canada.

• If this document is to be used in a country which is not party to the Hague Convention of 5 October 1961, it may need to be legalized by a consular office of the country of destination. Si ce document est destiné à un pays non partie à la Convention de La Haye du 5 octobre 1961, il pourrait nécessiter un légalisation par un consulat du pays de destination.

• To verify the issuance of this Apostille, see [www.officialdocuments.mgcs.gov.on.ca/en-US/validity-check/]. Cette Apostille peut être vérifiée à l'adresse suivante : [https://www.officialdocuments.mgcs.gov.on.ca/fr-FR/validity-check/]

AFFIDAVIT

_____, translator in the City of Toronto, Province of Ontario, make oath and say:

1. I am fluent in both Chinese and English.
2. I have translated the annexed document and carefully compared the translation from English into Chinese with regard to the following document:

Certificate of Death
3. The said translation is, to the best of my knowledge and ability, the complete and correct translation of said document.

SWORN before me at the City of Toronto
In the Regional Municipality of Metropolitan
Toronto

This 17th day of July

A Notary Public in and for the
Province of Ontario

Te

Shoreland and Mr. Public

加拿大 不列颠哥伦比亚省	死亡证明
不列颠哥伦比亚省 人口统计局	
兹证明，以下是在不列颠哥伦比亚省维多利亚市人口统计局的登记档案中关于死者死亡的摘录：	
姓名：	性别：女
死亡日期：2020年1月1日	
死亡地点：列治文	
年龄：5岁	登记号：
出生地：中国	
住址：加拿大不列颠哥伦比亚省列治文	
2020年1月1日，我在不列颠哥伦比亚省的维多利亚市签发	
[签名]	
VAS	总注册官 人口统计局

CANADA
BRITISH COLUMBIA

**CERTIFICATE OF
DEATH**

**PROVINCE OF BRITISH COLUMBIA
Vital Statistics Agency**

This is to certify that the following is an extract from the registration on file with the Vital Statistics Agency,
Victoria, British Columbia, concerning the death of

Name

Date of Death NOV 7, 2009

Sex F

Place of Death RICHMOND

Age

Registration No.

Birthplace CHINA

Residence RICHMOND



**BRITISH
COLUMBIA**

Given under my hand at Victoria, British Columbia

this 20th day of November 2009

Jack S. [redacted]
Registrar General
Vital Statistics Agency

VSA 435L (14/08)

I certify that [redacted]
of [redacted] original [redacted]
Date: 1st of July 2010